

Allgemeine Einkaufsbedingungen von Prototyp LTD

Rev. 04 – 2014.05.15

1.) Geltungsbereich:

Unsere Bestellungen erfolgen ausschließlich auf Basis unserer Allgemeinen Einkaufsbedingungen. Abweichende Vereinbarungen sind für uns nur gültig, wenn diese in Schriftform erfolgen und von uns akzeptiert werden. Im Falle von Sondervereinbarungen oder Widersprüchlichkeiten einzelner Vertragspunkte gilt die Reihung nach Prioritäten wie folgt:

- a) produkt- oder objektbezogene Sonderkontrakte
- b) unsere allgemeinen Einkaufsbedingungen (im Folgenden kurz EKB genannt)
- c) die gültigen einschlägigen Normen und Vorschriften
- d) Andere Allgemeine Geschäfts- oder Verkaufsbedingungen des Vertragspartners gelten – mit Ausnahme schriftlich akzeptierter Vereinbarungen – auch dann nicht, wenn gegen diese im Einzelfall nicht gesondert Einspruch erhoben wurde, ausgenommen bei gleichlautendem Inhalt oder für uns günstigeren Konditionen. Die einmal übergebenen bzw. in unserer Homepage unter www.prototyp-ltd.com veröffentlichten EKB gelten mit den oben angeführten Ausnahmen bis auf Widerruf für alle Bestellungen. Mit der Annahme und Ausführung unserer Bestellung erkennt der Lieferant unsere EKB an.

2.) Bestellungen:

Sofern in der Bestellung nicht ausdrücklich darauf verwiesen wird, kommen Bestellungen stets unabhängig von erhaltenen Angeboten zustande. Als Bestellzeitpunkt gilt bei Fax- oder Mailsendungen das Datum der nachweislichen Versendung der Bestellung. Bei Postversand der Bestellung gilt das Bestelldatum zuzüglich 1 Arbeitstag.

Der Vertrag gilt als abgeschlossen, wenn wir innerhalb von 10 Arbeitstagen eine schriftliche Auftragsbestätigung erhalten. Erfolgt die Bestätigung der Auftragsannahme nicht oder erfolgt diese verspätet, sind wir zum Widerruf der Bestellung berechtigt. Lieferabrufe zu bestehenden Bestellungen werden spätestens verbindlich, wenn der Lieferant nicht binnen 3 Arbeitstagen den Bedingungen zum Abruf widerspricht.

Die Gültigkeit der Bestellungen von Presswerkzeugen besteht ab dem Zeitpunkt der Musterbeurteilung und der darauf folgenden Werkzeugfreigabe durch uns.

Abweichungen in der Auftragsbestätigung gegenüber dem Bestelltext erlangen erst Gültigkeit, wenn diese von uns akzeptiert und rückbestätigt werden.

Auf allen unsere Aufträge betreffenden Schriftstücke sind unsere Bestellnummer, die Artikelnummer, die Kommissionsnummer und der Lieferort anzuführen.

Für die Folgen aus zu spät oder unvollständig eingehenden Lieferpapieren haftet der Lieferant in vollem Umfang.

3) Lieferung, Liefertermin und Rücktritt:

Vereinbarte Termine und Fristen sind verbindlich. Ist kein Liefertermin genannt, so gilt prompte Lieferung als vereinbart. Werden Lieferungen vor dem vereinbarten Termin ohne unsere Zustimmung durchgeführt, so sind wir berechtigt, die Annahme zu verweigern oder die vereinbarte Zahlungskondition ab dem vereinbarten Liefertermin anzusetzen. Zur Vollständigkeit der Lieferung zählen speziell bei Maschinen und Einbauteilen sowie bei Dienstleistungsaufträgen die Pläne, Einbauanleitungen, Prüfzertifikate oder Bedienungsanleitungen.

Wurde ein Liefertermin akzeptiert, welcher in Folge nicht eingehalten werden kann, ist uns dies gemeinsam mit einem neuen verbindlichen Liefertermin unverzüglich mitzuteilen. Ist der neue Termin für uns nicht annehmbar, so haben wir das Recht, innerhalb von 8 Tagen nach Einlangen der Mitteilung vom Vertrag zurückzutreten. Als Ende der Lieferfrist gilt das Eintreffen der Ware am vereinbarten Lieferort. Der Lieferant haftet für jeden durch sein schuldhaftes Verhalten entstandenen Verzugschaden.

Falls über das Vermögen eines Vertragspartners das Konkurs- oder Ausgleichsverfahren eröffnet oder ein Antrag auf Konkurseröffnung mangels Vermögen abgewiesen wird, sind wir berechtigt, vom Vertrag bzw. vom bis dahin nicht erfüllten Teil zurückzutreten.

4) Versand, Verpackung, Ursprungsnachweis:

Sofern keine konkrete Versandart vereinbart wurde hat der Lieferant den kostengünstigsten Transport zu wählen. Die Verpackung hat sachgerecht mit handelsüblichen Materialien zu erfolgen.

Für Beschädigung in Folge mangelhafter Verpackung haftet der Lieferant in vollem Umfang inkl. aller mit der Beschädigung verbundenen Nebenkosten. Dies gilt auch, wenn sich der Lieferant für den Transport eines Dritten

bedient. Der Lieferant hat die Ware bis zum Eigentumsübergang auf seine Kosten gegen Schäden aller Art zu versichern.

5.) Eigentums-, Gefahrenübergang, übernahme:

Der Eigentumsübergang erfolgt stets mit Übergabe der Lieferung. Grundlage dafür ist der Gutbefund der Lieferung durch unsere befugten Dienstnehmer. Die Verpflichtung zur Untersuchung angelieferter Waren wird ausdrücklich abbedungen. Bei Entdeckung allfälliger Mängel steht uns jedenfalls eine sechswöchige Frist zur Erhebung einer Mängelrüge zu. Bei grenzüberschreitenden Sendungen ist bei Versand der Ware jeweils eine Rechnungs-, eine Lieferschein- und eine Frachtbriefkopie per Fax an uns zu senden, sodass diese Unterlagen bereits beim Eintreffen der Ware bei uns vorliegen. Mit der Bestellausführung zusammenhängende Nebenkosten, die nicht eindeutig vereinbart wurden, gehen zu Lasten des Lieferanten.

6.) Rechnungslegung:

Die Lieferantenrechnungen haben den gültigen Bestimmungen des UStG zu entsprechen. Unabhängig davon, ob bei der Bestellung darauf hingewiesen wurde, sind Rechnungen, auf die die Neuregelung zutrifft, ohne gesetzliche MWSt auszustellen.

Auf den Rechnungen ist die UID-Nummer anzugeben.

Als Beginn des vereinbarten Zahlungszieles gilt der Tag des Rechnungserhaltes sofern zu diesem Zeitpunkt die Ware bereits geliefert und übernommen wurde; andernfalls gilt stellvertretend der Termin der Warenanlieferung.

7.) Preise, Zahlung:

Die der Bestellung zugrunde liegenden Preise sind Festpreise, zu denen unabhängig von zwischenzeitlichen Teuerungen abgerechnet wird. Werden die Preise zwischen Bestellung und Lieferung gesenkt, so muss mit den niedrigeren Preisen abgerechnet werden. Sofern nicht anders vereinbart verstehen sich die Preise verpackt, frachtfrei an den Lieferort geliefert, ohne der gesetzlichen MWSt. Die Zahlung erfolgt nach vertragsgemäßer Lieferung/Leistung zum vereinbarten Termin.

Falls nicht anders vereinbart gelten folgende Zahlungsziele: 14 Tage nach Waren- bzw. Rechnungseingang abzüglich 3 % Skonto oder 30 Tage netto. Der Tag des Waren- oder Rechnungseinganges wird bei der Berechnung der Zahlungsfrist nicht mit einberechnet, ebenso wie die Zeiträume von angekündigten Betriebsferien.

Durch die Zahlung von Abschlags- oder Schlussrechnungen wird keinesfalls auf uns zustehende Ansprüche jeglicher Art verzichtet. Bei mangelhafter Lieferung sind wir berechtigt den gesamten Kaufpreis bis zu vollständiger Behebung der Mängel einzubehalten.

8.) Vertragsstrafe:

Bei Lieferverzug unabhängig vom Verschulden des Lieferanten sind wir berechtigt, eine Vertragsstrafe in Höhe von 0,5 % pro Verzugstag ansteigend bis max. 5 % des Gesamtauftragswertes in Anrechnung zu bringen. Die Einforderung des darüber hinausgehenden Schadens sowie der Vertragsstrafe bleibt uns auch dann vorbehalten, wenn wir eine verspätete Lieferung oder Leistung annehmen.

9.) Gewährleistung, Garantie, Produkthaftung und Schadenersatz:

Das gelieferte Produkt muss die uns vertraglich zugesicherten Eigenschaften aufweisen und die vertraglich fixierten Leistungen erbringen. Unbeschadet der sich aus dem Gesetz ergebenden sonstigen Rechte steht es uns frei, nach unserer Wahl Wandlung, Mängelbehebung oder Preisminderung zu verlangen, selbst wenn die Mängel unwesentlich oder behebbar sind. Ist der Lieferant im Falle der Verpflichtung auf Mängelbehebung in Verzug (Nachfrist 8 Tage), nicht Willens oder nicht in der Lage zur Durchführung, behalten wir uns das Recht vor, Dritte auf Kosten des Lieferanten mit der Behebung der Mängel zu beauftragen. Bereits geleistete Zahlungen bedeuten keinesfalls die Akzeptierung der Qualität der gelieferten Ware. Wir haben das Recht, den vollen Ersatz der mit dem Mangel verbundenen Kosten vom Lieferanten einzufordern. Insbesondere sind dies die mit dem Austausch der Ware verbundenen Transport-, De- und Wiedermontagekosten sowie alle damit verbundenen Nebenkosten.

Das Prüfen der Ware erfolgt anlässlich der Übernahme bzw. der Verarbeitung. Werden innerhalb der Gewährleistungszeit vom Lieferanten Mängel behoben oder Verbesserungen durchgeführt, beginnt der Gewährleistungszeitraum für alle Mängel neu zu laufen. Es wird im Zweifelsfalle unterstellt, dass ein innerhalb der Gewährleistungsfrist auftretender Mangel bereits zum Zeitpunkt der Übernahme vorhanden war. Haftungsausschlüsse oder Haftungsbeschränkungen unserer Vertragspartner jeglicher Hinsicht, insbesondere aus dem Titel Gewährleistung

oder Schadenersatz, werden nicht akzeptiert, es sei denn, dies wurde ausdrücklich im einzelnen mit uns vereinbart und schriftlich festgehalten.

10.) Vertragsübertragung, Zession:

Die Bestellung darf ohne unsere schriftliche Zustimmung weder zur Gänze noch teilweise an andere Unternehmer zur Ausführung weitergegeben werden. Der Lieferant darf seine Forderungen gegen uns nur mit unserer schriftlichen Zustimmung abtreten.

11.) Sicherheitstechnische Vorschriften und Aufklärungspflicht:

Der Lieferant hat die Richtlinien aller geltenden technischen- und sicherheitstechnischen Vorschriften, insbesondere der BDS und EN-Normen sowie der allgemeinen Arbeitnehmerschutzverordnung wie die Richtlinien des Gefahrguttransportes einzuhalten. Darüber hinaus ist uns der Lieferant zur Sorgfalt und Aufklärung verpflichtet. Beabsichtigt der Lieferant Objektfotos oder Zeichnungen, welche im Zuge der Bestellungen übersendet wurden oder in den Unterlagen des Auftraggebers vorhanden sind, für eigene Referenzlisten oder Werbezwecke zu verwenden, ist dafür ausdrücklich das schriftliche Einverständnis des Auftraggebers nötig.

12.) Geheimhaltungsverpflichtung:

Die Vertragspartner verpflichten sich, alle nicht offenkundigen technischen und kaufmännischen Einzelheiten, die ihm durch die Geschäftsbeziehung bekannt werden, als Geschäftsgeheimnis zu behandeln. Unterlieferanten sind entsprechend zu verpflichten.

13.) Erfüllungsort:

Der von uns in der Bestellung angegebene Ort gilt als Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung -auch dann, wenn die Übergabe der Ware vereinbarungsgemäß an einem anderen Ort erfolgt.

14.) Anzuwendendes Recht und Gerichtsstand:

Für die vertraglichen Beziehungen, deren Abwicklung, Beendigung oder daraus resultierenden Streitigkeiten gilt zwischen unserem Vertragspartner und uns das bulgarische Binnenrecht unter Ausschluss des UN-Kaufrechtes als vereinbart.

Als Gerichtsstand wird das für unser Unternehmen sachlich und örtlich zuständige Gericht in Sofia vereinbart.

15.) Rechtswirksamkeit:

Sollten einzelne Bestimmungen dieser EKB auf Grund von Änderungen der Rechtsgrundlage ungültig werden, so sind die übrigen davon nicht betroffen. Die rechtlich nicht haltbare Bedingung ist durch eine gültige, dem Ziel und Zweck der ursprünglichen Geltung entsprechende Bestimmung zu ersetzen.

16.) Sonstiges:

Alle Lieferantenangebote sind unentgeltlich. Die mit den Anfragen übersendeten Unterlagen sind mit dem Angebot wieder zurückzugeben bzw. das Anfertigen von Kopien

ОБЩИ УСЛОВИЯ ПРИ ЗАКУПУВАНЕ (ОУПЗ) НА ФИРМА „ПРОТОТИП“ ЕООД

Rev.04 – 2014.05.15

I. Валидност

Нашите поръчки се осъществяват изцяло въз основа на нашите Общи условия при закупуване. Споразумения, различни от описаните тук, са валидни за нас, само ако са в писмена форма и са приети от нас. В случаи на специални споразумения или противоречия на отделни клаузи, важат следните приоритети:

- специални договори за продукти услуги или недвижими имуществва
- нашите Общи условия при закупуване (наричани за краткост ОУПЗ)
- съответните действащи норми и директиви, особено БДС и EN-нормите.

Общи търговски условия от страна на продавача не важат, с изключение на писмено приети споразумения срещу които нямаме специално повдигнати възражения. Изключение правят клаузи с еднакво звучащо съдържание на нашите или при по-изгодни за нас условия.

Веднъж представените, съответно публикуваните на нашата интернет страница www.prototyp.bg ОУПЗ важат при всички поръчки направени от наша страна. Изключение има единствено при назованите по-горе случаи. С приемане и изпълнение на нашите поръчки доставчикът се съгласява с нашите ОУПЗ.

II. Поръчки

Освен, ако изрично не е упоменато, поръчките винаги са независими от получените оферти.

Като момент на поръчката при изпращането ѝ по факс или електронна поща се счита датата на изпращането. При поръчки изпратени по пощата като дата на поръчката се счита датата на пощенското клеймо + 2 работни дни.

Договорът се счита за сключен, ако до 10 работни дни получим писмено потвърждение на поръчката ни. Ако потвърдението на нашата поръчка не пристигне в срок, сме в правото си да се откажем от направената поръчка.

Отказване от направени поръчки се счита за прието, ако доставчикът не изпрати възражение в рамките на 3 работни дни.

Поръчки на пресови инструменти са валидни от момента на представяне на мостра и последващото одобрение на инструмента от наша страна.

Отклонения в потвърдението за доставка и текста на поръчката са валидни едва тогава, когато са приети и потвърдени от нас.

На всички писмени документи придружаващи поръчката ни трябва да фигурират номера на нашата поръчка, номерът на пратката и мястото за доставка.

За последствията от пристигнали твърде късно, или непълни документи по съответната доставка, доставчикът носи отговорност в пълен размер.

III. Доставка, срок на доставката и отказване на доставка:

Уговорените срокове за доставка са обвързващи. Ако не е упоменат срок, то тогава за уговорена се счита бърза доставка. Ако дадена доставка пристигне преди уговорената дата без нашето одобрение, то тогава сме в правото си, да откажем приемането ѝ, или да извършим уговореното плащане след предварително уговорената дата за доставка.

За да е цяла една доставка, особено що се отнася до машини и части за враждане, както и при договори за услуги, е нужно с нея да бъдат доставени и чертежи, инструкции за монтаж, сертификати и инструкции за експлоатация.

Ако има споразумение за даден срок на доставка и той в следствие не може да бъде спазен, то това следва незабавно да ни бъде съобщено както и новата дата на доставка. Ако новия срок не е приемлив за нас, то ние сме в правото си, в 8 дневен срок след постъпване на съобщението да се откажем от поръчката. Като край на срокът за доставка се счита пристигането на стоката на уговореното място за доставка. Доставчикът е отговорен за всички причинени щети в резултат на забавянето на доставката.

Ако върху имуществото на някой от доставчиците ни е стартирана, или има разпореждане за стартиране, на процедура по запор сме в правото си да се откажем от договора ни, или от неизпълнената част от договора ни с него.

IV. Изпращане, опаковка, сертификат за произход

При положение, че няма предварително уговорен начин на доставка, доставчикът е длъжен да избере най-изгодния по цена транспорт.

Опаковката трябва да бъде подходяща за конкретната доставка и да бъде направена със стандартните за това средства и материали.

В случаи на щети поради недостатъчно добра опаковка, доставчикът носи отговорност в пълен размер на щетата, включително и свързаните със щетата допълнителни разходи.

Това важи и в случаи, когато доставчикът упълномощава трета страна за транспорта. Доставчикът е длъжен да застрахова стоката за негова сметка за всякакви по вид щети, до прехвърляне на нейната собственост.

V. Прехвърляне на собствеността и риска, приемане:

Прехвърлянето на собствеността се извършва винаги при предаването на доставката. Основание за това е одобрението на доставката от упълномощен за това наш служител. При откриването на някакви дефекти ние разполагаме с 6 седмичен срок, за да направим рекламация.

При доставки през граница е нужно предварително да ни бъдат изпратени по факс копия от фактурата, складовата разписка и товарителницата, така че да бъдат при нас при пристигането на доставката. Свързаните с доставката допълнителни разходи, които не са еднозначно договорени, са за сметка на доставчика.

VI. Фактуриране

Фактурите издадени от доставчиците ни трябва да отговарят на българското законодателство.

На фактурите трябва да фигурира ЕИН.

Като начало на срока за плащане важи деня в който е получена фактурата, дори стоката да е получена и приета преди това, ако стоката е

приета след срока за доставка важи датата на приемането на стоката.

VII. Цени и заплащане

Цените по време на поръчката са твърди, и не се влияят от междувременни поскъпвания. Ако между момента на поръчка и доставка има поевтиняване на стоката, то в такъв случай трябва да се фактурира по-ниската цена. Ако не е уговорено друго, в цените е включено опаковка, франко местоназначението, доставено на посоченото място за доставка, без ДДС.

Плащането се извършва след доставка в посочения в договора срок.

В случай, че няма изрични споразумения, важи следния начин на плащане: 14 дни след получаването на фактурата – плащане с отстъпка от 3% или плащане до 30 дни след получаването на фактурата – плащане на цялата сума.

Деня на пристигане на стоката или сметката не се включва в срока за плащане, както и дни от периода обявени за национални празници.

При доставка на дефектни стоки сме в правото си да задържим цялото плащане до пълното отстраняване на дефектите.

VIII. Глоби

При забавяне на доставката, независимо дали вината е на доставчика или на трета страна, сме в правото си да изискваме глоба за забавянето в размер на 0,5% на ден с нарастване до максимум 5% от общата сума на договора. Правото ни да изискваме плащане на произлизащите щети и глоби се запазва и когато приемаме една закъсняла доставка или услуга.

IX. Гаранция, обезпечаване, отговорност и покриване на щетите

Доставеният продукт трябва да притежава договорените качества. Независимо от определените по закон права, сме в правото си да изискваме по наша преценка замяна, отстраняване на щетите или намаляване на договорената цена, дори когато дефектите са несъществени или поправими. В случай, че на доставчикът е възложено отстраняване на дефекти и той се забави с повече от 8 дни, сме в правото си да възложим на трета страна поправка на доставената стока за сметка на доставчика.

Това важи и за свързаните с замяната транспортни разходи, както и разходите за демонтаж и повторен монтаж и възникналите допълнителни разходи.

Ако по време на гаранцията дадена от доставчика възникне нужда от отстраняване на дефекти, за тях срокът на гаранцията започва да тече от начало.

Клаузи на нашите доставчици, ограничаващи отговорността им по всякакъв начин, особено в разделите гаранция и отстраняване на щети, не се приемат, освен ако не са изрично договорени и потвърдени писмено от нас.

X. Прехвърляне на договора, цесия

Без нашето писмено разрешение поръчката ни, или части от нея, не може да бъде давана за изпълнение от други фирми. Доставчикът има

право да се откаже от поетите си задължения към нас, само с нашето писмено съгласие.

XI. Предписания за техническа безопасност и задължение за позоваване

Доставчикът е длъжен да спазва директивите на всички действащи норми за техническа изправност и безопасност, особено БДС и EN нормите, както и директивите за пренос на опасни товари.

Ако доставчикът има намерение да използва за собствена реклама снимки или чертежи свързани с нашата поръчка, е нужно нашето изрично писмено разрешение.

XII. Задължение за пазене на тайна

Доставчикът се задължава да пази в тайна всички непублични технически и търговски подробности с които се запознава по време на нашите търговски взаимоотношения. Съответно е длъжен да задължи със същото всички свои поддоставчици.

XIII. Място на изпълнение

Мястото посочено от нас по време на поръчката важи като място за изпълнение, доставка и плащане, дори когато по допълнително споразумение стоката е доставена на друго място.

XIV. Юрисдикция и място за съдебни дела

За търговските взаимоотношения, тяхната валидност, прекратяване или за произтичащите спорове между нас и другите страни в договорите важи българското законодателство. Като място за съдебни дела се считат съдилищата в гр.София.

XV. Действащо законодателство

Ако поради промяна на действащото законодателство отделни клаузи от тези ОУПЗ станат невалидни, то останалата част остава валидна.

Правно невалидната клауза трябва да се счита за заместена от друга валидна и съответстваща по смисъл на първоначалната.

XVI. Друго

Всички оферти от доставчици са безвъзмездни. Изпратените от нас със запитването документи и чертежи трябва да бъдат върнати обратно заедно с офертата. Правенето на техни копия е разрешено само след писмено одобрение от нас. С това доставчикът се съгласява изрично при приемането на документите и чертежите свързани със запитването.